

Shakespeare emléke

[ShakespeareLátó - 2014. április]

ON SHAKESPEARE

Kell, Shakespeare-em, hogy dicső csontjaid
fölé egy élet hordja köveit?
Vagy hogy glóriás poraid felett
piramis verjen csillagos eget?
Emlékezet s hírnév királyfia,
szorúl neved ily gyöngye tanura?
Hódolatunk csodájában magad
állítottad fel örök szobrodat.
Mert lompos versünkre piritva míg
dalod könnyedén szárnyal, és a szív
páratlan könyvedből a delphii
igéket kincsként magába szedi,
s márvánnyá dermedt túl-dús szellemed;
s így oly fenség boltoz rád földi éjt,
hogy királyok halnának ily sirért.

SZABÓ LŐRINC fordítása

Kategória: Talált vers

Denumire autor: John Milton

Látó Szépirodalmi Folyóirat